

II. Legislatura / 1956

PROCESSO VERBALE

della LXXI. seduta del Consiglio provinciale, tenuta a Bolzano nel Palazzo della Provincia il giorno 27 luglio 1956.-

---

La seduta viene aperta alle ore 17.15 sotto la Presidenza del Presidente, Avv. Armando Bertorelle, assistito dai Segretari, consiglieri Ettore Nardin e Vinzenz Stoetter.

All'appello nominale risultano assenti giustificati i consiglieri:

- 1) Dott. Marcello Caminiti,
- 2) Dott. Albino Dell'Antonio,
- 3) Dr. Robert von Fioreschy,
- 4) Dr. Silvius Magnago,
- 5) Avv. Andrea Mitolo.

---

Letto ed approvato il processo verbale della riunione del 25 luglio 1956, il Consiglio riprende la discussione sul Regolamento organico del personale della Provincia e precisamente all'articolo 26, lasciato in sospeso nell'ultima riunione.

Nella discussione su tale articolo e sull'emendamento ad esso presentato intervengono il Presidente della Giunta ed i consiglieri Nardin, Mognoni e Benedikter.

Infine, l'emendamento viene respinto a maggioranza con due voti favorevoli.

L'articolo stesso viene approvato con 17 voti favorevoli, un voto contrario ed una astensione.

Art. 27: Dopo gli interventi del Presidente della Giunta e dei consiglieri Nardin, Amonn, Benedikter e Mognoni, il Consiglio decide di lasciare in sospeso il presente articolo e di riprenderlo in esame in una delle prossime riunioni.

Art. 28: approvato ad unanimità senza discussione.

Art. 29: approvato a maggioranza con una astensione

dopo gli interventi dei consiglieri Molygoni ed Amonn e del Presidente della Giunta.

Art. 30: Il Presidente pone in discussione un emendamento del consigliere Nardin inteso ad abrogare il primo comma del presente articolo.

Si accende un ampio dibattito nel quale intervengono il consigliere Nardin, l'Assessore Panizza, i consiglieri Molygoni, Amonn, Benedikter, nuovamente il consigliere Molygoni e l'Assessore Panizza, nonché il consigliere Nardin. Interviene quindi l'Assessore Brugger, nuovamente il consigliere Molygoni, il Presidente della Giunta ed il consigliere Nardin.

Ha quindi la parola il consigliere Benedikter per mozione d'ordine, pregando il Presidente di vigilare perchè ai consiglieri non venga concessa la parola più di due volte come lo prescrive il regolamento.

Il Presidente dà assicurazioni al riguardo, rilevando però che nel presente caso i consiglieri possono parlare due volte sia sull'articolo che sull'emendamento ed inoltre, trattandosi di argomento molto delicato ed importante, è opportuno dare più ampia libertà di parola come del resto avviene anche in Consiglio regionale in simili circostanze.

Prendono ancora la parola l'Assessore Panizza per rispondere al Presidente della Giunta ed il consigliere Molygoni per dichiarazione di voto.

Il Presidente mette quindi ai voti l'emendamento del consigliere Nardin che viene respinto a maggioranza con due voti favorevoli ed una astensione.

Tutto l'articolo viene approvato a maggioranza con due voti contrari e due astensioni.

Alle ore 20 il Presidente toglie la seduta ed il Con

siglio si aggiorna a martedì, 31 luglio 1956, ad ore 9.-

I SEGRETARI:

*L. Guerci*  
*Hoeltz,*

IL PRESIDENTE:

*W. L. ...*